

# Tribuna

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXVII, nr. 8655

Miercuri, 29 mai 1985

4 pagini, 50 bani

## Vizita oficială de prietenie a delegației de partid și de stat, condusă de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, în Republica Democrată Germană

Plecarea din București

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a plecat, marți dimineața, în fruntea unei delegații de partid și de stat, într-o vizită oficială de prietenie în Republica Democrată Germană, la invitația Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, a Consiliului de Stat și a guvernului, de reprezentanți ai unor instituții centrale, organizații de masă și obștești, generali.

Un grup de pionieri a oferit tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu buchete de flori.

La ora 9 aeronava prezidențială a decolat de pe aeroportul Otopeni, îndreptându-se spre Berlin.

Comunist Român și președintele Republicii Socialiste România.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost salutat, la plecare, de membri și membri supleanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., secretari ai Comitetului Central al partidului, de membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, de reprezentanți ai unor instituții centrale, organizații de masă și obștești, generali.

Un grup de pionieri a oferit tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu buchete de flori.

La ora 9 aeronava prezidențială a decolat de pe aeroportul Otopeni, îndreptându-se spre Berlin.

Sosirea la Berlin

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a sosit, marți, 28 mai, în fruntea unei delegații de partid și de stat, într-o vizită oficială de prietenie în Republica Democrată Germană, la invitația C.C. al P.S.U.G., a Consiliului de Stat și guvernului R.D. Germane, a tovarășului Erich Honecker, secretar general al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Stat al R. D. Germane.

Noua întâlnire dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker se înscrie ca un eveniment de cea mai ma-

(Continuare în pag. a IV-a)

### Începerea convorbirilor oficiale

Marți, 28 mai, au început convorbirile oficiale dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Erich Honecker, secretar general al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Stat al R.D. Germane.

Deplin incredințați că vizita, înțelegerile la care se va ajunge vor conferi dimensiuni tot mai ample conlucrării dintre P.C.R. și P.S.U.G., dintre România și R. D. Germană, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker au procedat la prima rundă de convorbiri în probleme bilaterale

(Continuare în pag. a IV-a)

### DECIZIA NR. 507 a Consiliului popular al județului Sibiu cu privire la stabilirea de măsuri pentru realizarea planului de recoltare a furajelor pe anul 1985

(În pagina a III-a)

În obiectiv: comerțul cu legume și fructe

## Constatări îmbucurătoare, dar și nedorite sincope organizatorice!

Ne apropiem cu pași repezi de finele lunii mai și unul dintre subiectele la ordinea zilei îl constituie comerțul cu legume și fructe. După săptămâni de muncă încordată sub rafalele de ploaie, sau soarele dogoritor, legumicultorii fac acum dovada hărniciei lor, expediind spre orașe cantități tot mai mari de salată, ceapă, ridichi, spanac, castraveți etc. Producătorii și, alături de ei, furnizorii depun laudabile eforturi pentru ca timpul între recoltare și momentul în care produsele ajung în magazinele I.J.L.F., Gostat sau Agrocoop să fie cât mai scurt, astfel încât cumpărătorii să găsească, de la prima oră de funcționare a rețelei de desfacere, unitățile bine aprovizionate cu mărfuri de calitate.

● SPRE PIETE ȘI MAGAZINE SE ÎNDREAPTĂ CANTITĂȚI TOT MAI MARI DE LEGUME ● PREOCUPĂRI SUSTINUTE PENTRU ÎMBUNĂȚIREA EXPUNERII PRODUSELOR ● DOTĂRILE NOI ȘI... MUTĂȚILE (ASTEPTATE ÎNCĂ) ÎN MENTALITATEA LUCRĂTORILOR! ● CALITATEA MĂRFII DEPINDE (ȘI DE) OPERATIVITATEA TRANSPORTULUI ● ATENȚIE LA REPARTIZAREA FONDULUI DE MARFĂ!

Intr-una din diminețile trecute, în Piața Cibin din Sibiu, am stat de vorbă cu tovarășa Aurelia Răulea, secretar al Comitetului municipal de partid: „Cu sprijinul concret, permanent al organului județean de partid, activitatea de aprovizionare a magazinelor de specialitate cu legume și fructe se desfășoară, în această primăvară, în condiții mult îmbunătățite. Grație preocupărilor și a măsurilor stabilite în Biroul e-

## Înflăcărătele chemări ale tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Ferm apel la rațiune, la răspundere, pentru pace, pentru destinele omenirii

### Un „NU” hotărât cursei înarmărilor

Poporul român, pașnic și muncitor, și-a făcut din nou cunoscută întregii omeniri fierbinte dorința de pace și prietenie, hotărârea sa nestrămutată de a lupta neabătut pentru stoparea periculoasei curse a înarmărilor nucleare, preîntâmpinării militarizării Cosmosului, pentru excluderea din viața popoarelor a folosirii forței și amenințării cu forța, pentru eliminarea tuturor armelor și războaielor de pe planetă noastră.

Fermul răspuns al întregului nostru popor la inflăcărătele îndemnuri ale secretarului general al partidului, președintele României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, privind intensificarea și mai puternică a luptei popoarelor, a tuturor oamenilor, indiferent de convingerile lor politice, filozofice, religioase, pentru oprirea cursei înarmărilor, în primul rând a celor nucleare, și asigurării unei păci trainice și-a găsit o nouă și strălucită ilustrare în Chemarea și Apelul Frontului

Democrației și Unității Socialiste. Ele exprimă o profundă stare de spirit, o hotărâre fermă ce definește cu claritate ființa națională a poporului român, caracterul său, dorința sa fierbinte și nestrămutată de a-și făuri în pace și liniște prezentul și viitorul, de a-și consacra capacitatea de creație, toate forțele și resursele sale umane și materiale exclusiv în scopuri constructive și pasnice, care să servească instaurării păcii, prieteniei și colaborării între toate popoarele lumii.

Animată de arzătoarea dorință de pace, împreună cu întregul nostru popor, răspundem, din toată inima, Chemării și Apelului F.D.U.S., spunând un „NU” hotărât îngrijorătoare curse a înarmărilor, nesăbuitorilor planuri de a azvîrli omenirea, însăși existența umană, în întunecata prăpastie a războiului.

ing. Victor GALBINEA,  
șeful Ocolului silvic  
Arpașu de Jos

### Vrem liniște și pace pentru copiii noștri!

Cred că oriunde în lume pacea este lucrul cel mai de preț al omenirii. Poporul nostru are o adevărată vocație a păcii, iar glasul său se face din nou auzit cu tărie astăzi, prin noua inițiativă de pace adresată întregii lumi de cel mai iubit și respectat fiu al națiunii române, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Chemarea și Apelul pentru dezarmare și pace ale Frontului Democrației și Unității Socialiste subliniază cu putere faptul că dezarmarea este imperativul vital al lumii contemporane, singura și adevărată cale de asigurare a unei păci trainice.

Fac parte dintr-un colectiv de oameni ai muncii compus în marea majoritate din femei și dorința noastră arzătoare este să putem trăi și munci în liniște și pace, pentru a ne crește copiii așa cum dorim, frumoși și sănătoși, fără ca spectrul vreunui dezastru să planeze asupra

lor. Vrem să ne bucurăm în liniște de roadele muncii noastre, de tot ceea ce am înfăptuit. Deși fac parte din generația tânără, cunosc ce au pățimit părinții noștri de pe urma războiului și noi nu mai vrem să cunoaștem asemenea orori. Am pus și noi umărul la ceea ce s-a înfăptuit în fabrica noastră, în orașul nostru, ne-am propus să realizăm mult mai multe în viitor, avem puterea și dorința de a o face, dar avem nevoie de pace și înțelegere între oameni. Ne îngrozește gândul că în mintea unora a încolțit sămînța distrugerii, a întunericii. Iată de ce, ne alăturăm glasul și voința, noi femeile de la „7 Noiembrie”, la cele ale tuturor femeilor din România, ale tuturor femeilor din lume iubitoare de viață, liniște și pace.

Elena DRAGOMIR,  
reglor, întreprinderea  
„7 Noiembrie” Sibiu



Imagine recentă din atelierul tricotaj al întreprinderii „7 Noiembrie” Sibiu

în comerțul cu legume și fructe.”

Intr-adevăr, și nu ne îndoiim că acest aspect a fost sesizat și de cumpărătorii sibieni, unitățile I.J.L.F. au fost dotate recent cu tonete tip expoziție (parasolarele portocalii sînt deosebit de atrăgătoare), care permit nu numai expunerea corespunzătoare a produselor, dar și practicarea unei serviri civilizate. Tovarășii Aurel Iepure, directorul Complexului comercial Gostat și Farcaș Leb, directorul Agrocoop Sibiu, pe care i-am întâlnit vineri, 24 mai, în Piața Cibin, ne spuneau că, în curînd, și unitățile de desfacere aparținătoare lor vor fi dotate cu astfel de tonete și că, în cile-

(Continuare în pag. a II-a)

Achetă realizată de  
Mircea BITU

## Dezbateri consultative

Ieri, la Cabinetul județean pentru activitatea ideologică și politico-educativă al Comitetului județean Sibiu al P.C.R. a avut loc o dezbateri consultativă. Au participat redactorii de la revista „Era Socialistă”, activiști de partid, cadre didactice universitare, profesori de științe sociale, cercetători, ziariști, alți cititori ai revistei din municipiul Sibiu.

Amplul dialog a scos în evidență rolul deosebit de important pe care prestigioasa revistă teoretică și politică a C.C. al P.C.R., îl are în activitatea de cunoaștere și însușire temeinică a politicii partidului nostru, a strategiei sale în opera de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate pe pământul patriei.

Plecând de la necesitatea îmbunătățirii conținutului tematic și modalităților publicistice de abordare a proble-

melor fundamentale ale ideologiei și politicii Partidului Comunist Român, redactorii revistei „Era Socialistă” au evidențiat posibilele căi de perfecționare a activității redacționale prin intermediul și cu aportul concret al cititorilor.

La rîndul lor, participanții la dezbateri au făcut o serie de propuneri constructive, menite a facilita activitatea de pregătire teoretică, ideologică și politică a activului de partid, a comunistilor și, prin aceștia, a tuturor oamenilor muncii, cu înfruriri directe asupra modului cum este concepută, organizată și desfășurată munca de cunoaștere și însușire a documentelor de partid, a teoriei și practicii transformării revoluționare a societății noastre.

O asemenea dezbateri va avea loc astăzi la I.P.A. Sibiu.

Lucian JIMAN

## Prezentare de carte

Luni, 27 mai, la sediul U.S.S.M., filiala Sibiu, criticul literar Mircea Tomuș — redactorul șef al revistei „Transilvania” — a prezentat cartea **SPRE BUNELE TĂRIMURI** (din jurnalul de călătorie al doctorului Grindei) de Ștefan Berceanu (Ed. Sport-Turism). Autorul, prof. dr. doc., șeful Clinicii de hematologie a Spitalului Fundeni (București), specialist de renume european este, desigur, mai puțin cunoscut pe tărîmul creației literare. Dar, ca orice mare personalitate de formație umanistă, care a acumulat o imensă experiență de viață, care a trăit, a citit și a văzut multe, îmbrățișează

varii domenii ale creației, dintr-un preaplin al sufletului și gândului, ce se cere imperios împărțit semenilor. Pentru că volumul prof. dr. doc. Ștefan Berceanu, cum este și firesc, nu însușează doar „niște călătorii”, „niște descrieri”, ci îmbină observația imediată cu meditația filosofică, întru seeta cunoașterii adevărului, prin cunoașterea de sine.

Prezentarea făcută de Mircea Tomuș a stîrnit un viu și elevat dialog între auditoriu și autor, din care toți cei prezenți au ieșit îmbogății spiritual.

În încheiere autorul a dat autografe.

## Turneul Teatrului din Oradea

Spumoasa, excelentă comedie „DIVORȚ ÎN STIL ENGLEZESC” de Marc Sauvignon se bucură de imens succes pe numeroase scene din Europa. Spectacolul Teatrului din Oradea — în premieră pe țară — este deosebit de atrăgător. Talentații actori Cristina Schiopu, Ion Abrudan, Alla Tăutu, Mariana Vasile și Tiberiu Covaci, pun în valoare cum nu se poate mai bine hazul,

verva, buna dispoziție pe care le degajă această comedie admirabilă. Spectacolele au loc joi, 30 mai, de la orele 17 și 20, în sala Teatrului de stat din Sibiu.

## Seară de diapozitive

Astăzi, 29 V, de la ora 19,30, în sala „Studio” a Casei de cultură a sindicatelor, clubul „Amicii munților” organizează o seară de diapozitive cu tema: „Drumetii în munți”. Prezintă Werner Fink.

## Sesiune de comunicări

Clubul întreprinderii „Independența” a găzduit recent o sesiune de comunicări la care au participat un mare număr de tineri ingineri, ca o etapă și un criteriu de apreciere a integrării optime a cunoștințelor teoretice cu practica productivă. Au fost prezentate 10 lucrări realizate de 14 ingineri și alți specialiști. Este vorba de: „Rezultate și posibilități de extindere a nitruării ionice la piesele din oțel și fontă din producția întreprinderii „Independența” (ing. Ovidiu Hațegan), „Extruziunea la rece a rolurilor de lanț de 3/4 țoli la 1 și 1/2 țol” (ing. Ioan Constantinescu), „Modelul informațional al sistemului de asigurare a calității” (ing. Ion Udriou și mat. I. Bobolea) ș.a. (vald.)

## Respectarea legalității și prevenirea faptelor antisociale

Luni, 27 mai, Casa armatei din Sibiu a găzduit o interesantă consfătuire organizată din inițiativa Comitetului județean de partid, cu sprijinul Asociației juriștilor din județul Sibiu avînd ca temă: „Respectarea legalității și prevenirea faptelor antisociale”.

La lucrările consfătuirii a participat tovarășul Simion Scutea, secretar al Comitetului județean de partid. Au fost prezente, de asemenea, cadre din conducerea Inspectoratului județean Sibiu al M.I., Procuraturii județene, Tribunalului județean, Judecătoriei, Miliției județene, precum și un mare număr de juriști.

Au prezentat informări tovarășii Ioan Mota, președintele Tribunalului județean („Preocuparea Asociației juriștilor pentru respectarea legalității și prevenirea manifestărilor antisociale”), colonel Gheorghe Popa, șeful Miliției județene („Starea infrațională pe cele 4 luni ale anului 1985”) și Victor Crișan, procuror șef al Procuraturii județului Sibiu („Perfecționarea colaborării

organelor de procuratură cu alte organisme, în profil teritorial, în realizarea activității preventiv-educative”). La dezbateri, cei care au luat cuvîntul au trecut în revistă principalele preocupări ale colectivului pe care le reprezintă, făcînd propuneri valoroase în măsură să îmbunătățească munca de prevenire și să stimuleze activitatea de popularizare a legilor.

În încheierea consfătuirii, care și-a dovedit din plin utilitatea, a luat cuvîntul tovarășul Simion Scutea. Vorbitorul a punctat principalele sarcini ce revin juriștilor în perioada următoare, accentuînd contribuția pe care Asociația juriștilor trebuie să o aducă în direcția explicării și popularizării documentelor de partid și de stat, a legilor țării în rîndul colectivului de oameni ai muncii, a tineretului în special, cerînd totodată juriștilor să aducă o contribuție mai însemnată la activitatea de prevenire a manifestărilor antisociale și de respectare a legilor țării.

Mircea BIȚU

## Constatări îmbucurătoare, dar și nedorite sincrope organizatorice!

(Urmare din pag. 1)

va zile (n.n. — actualmente se finalizează renovarea punctelor de desfacere și a spațiilor de depozitare din perimetrul pieții) vor putea oferi cumpărătorilor — pe lângă ceapă, salată, cartofi, mere, spanac, ouă, castraveți — varză timpurie de la Arad și cereșe de mai. În așteptarea lor, să vedem ce avea la vînzare **Magazinul nr. 12 al I.J.L.F.** din Piața Cibin (în dimineața zilei de 24 V a.c.): roșii — 426 kg, castraveți — 1011 kg, salată, ceapă verde, frunze de varză (300 legături), gulioare (150 legături), mere. Nu existau, în schimb, ardei iute, spanac, morcov, pătrunjel, ceapă uscată, varză timpurie, usturoi verde, țelină ș.a. În aceeași zi, la ora 8,20, autocamionul 21-SB-340 a adus 1640 kg spanac, cantitate refuzată en gros de gestionarii unităților I.J.L.F. Și pe bună dreptate, zicem și noi, pentru că spanacul era... galben și încins, adică necomercializabil! **Ilie Șandru**, șoferul autocamionului, ne-a declarat că-l adusese, cu o zi înainte,

de la C.A.P. Racovița, dar ajuns la depozitul din Turnișor, în jurul orei 16, n-a avut cine să-l descarcă și nici cine să-l dirijeze, în oraș, spre una din multele unități care-l așteptau... Așa că a lăsat mașina acolo încercată, iar sub prelată bătută de soare, spanacul s-a compromis pînă a doua zi!

Din piață ne-am oprit direct în biroul tovarășului **Ilie Olaru**, director adjunct al I.J.L.F. Sibiu. Nu cunoștea întâmplarea, dar ne-a promis că va cerceta. Am mai aflat că, din această săptămîină, activitatea depozitului din Turnișor se va desfășura pe trei schimburi, că mijloacele de transport asigurate fac cu greu față solicitărilor acestei perioade (n.n. — dacă sînt folosite ca în exemplul oferit mai sus nici nu-i de mirare!), că I.J.L.F.-ul dispune de cantități suficiente de salată, ceapă verde, spanac (ele sînt asigurate de pe plan local), cartofi, mere și că se depun eforturi pentru aprovizionarea, periodică, și cu produse de seră. Oricum, ne-a asigurat tovarășul Olaru, cele 15 ha de solarii realizate de I.J.L.F.

în acest an (acțiunea urmînd să continue) reprezintă un mare pas înainte, care își va găsi corespondența în... sacosele gospodinelor.

O problemă nici acum rezolvată este aceea a repartizării fondului de marfă. O ridicăm din nou pentru că practica favorizării unor magazine în detrimentul altora se răsfîrge, întii și întii, asupra cetățenilor dintr-un anumit cartier, zonă, stradă, lucru cu care nu putem fi de acord. Iată doar două exemple surprinse de tovarășii de la Inspectoratul comercial de stat. În perioada 1—22 mai a.c., **Magazinul I.L.F. nr. 1** (complex „Lazaret”) a primit 600 kg castraveți și deloc roșii. În schimb, **Mag. nr. 11**, (str. K. Marx 21), care are același plan, a primit 457 kg roșii și 1187 kg castraveți. Deși de două ori mai mare decît magazinul nr. 11, **Magazinul nr. 4** (str. G-ral Magheru 51), a primit doar 557 kg roșii. Și pentru că exemplele acestea nu sînt singulare, solicităm înțonarea urgentă a ordinii și disciplinei, altfel spus repunerea în drepturi a echității...

## În lumea mirifică a cărții

Potrivit unei tradiții, ale cărei valențe instructiv-educative s-au dovedit cu prisosință, în fiecare an, în preajma lui 1 Iunie, se organizează **Zilele cărții pentru copii** — un mănunchi de activități specifice: expoziții, programe artistice, întâlniri cu scriitorii ș.a. La Sibiu, manifestările au început luni, 27 mai, ora 13, prin vernisarea celui de al VIII-lea **Salon județean al cărții pentru copii** (la Casa armatei). De această dată, organizatorii — Consiliul municipal al organizației pionierilor, Centrul județean de librării, Casa armatei — s-au întrecut pe sine în ingeniozitate, fantezie, bun gust. Pentru că — vi-

zitorii se vor convinge — **Salonul** nu e unul obișnuit, prin care să treci, notîndu-ți doar titlurile mai interesante, sau să faci cunoștință cu ultimele apariții. Acest Salon oferă copiilor mult mai mult. De la intrare, micul vizitator este cucerit de excepționala expoziție de păpuși (creația Teatrului de păpuși din Sibiu) care-i reactivează memoria, purtîndu-l prin toate basmele văzute pe scenă. Apoi, o „galerie” de artă plastică — desene, pictură — din creația elevilor, cu o impresionantă gamă tematică. Și, desigur, nu în ultimul rînd — pe tot cuprinsul sălii — panourile cu cărți (sute de titluri) aranjate funcțional

(dar și estetic) pe edituri, colecții, tematici. Au fost expuse și două panouri speciale: unul cu „Realizări ale tipografilor sibieni” și altul, intitulat „Marii scriitori — micilor cititori”, cu ediții prime, din colecția elevei Ioana Ștefan de la Liceul industrial „7 Noiembrie”. Și acum cîteva cuvinte despre vernisaj, la care au luat parte Robert Graef, secretar al Comitetului municipal Sibiu al P.C.R., Ana Nicolau, inspector general la Inspectoratul școlar județean, activiști ai organizațiilor de pionieri, județeană și municipală, sute de elevi, învățători, profesori... Din partea Editurii Ion Creangă au participat redactorii Pas-

sionaria Stoicescu-Ivanov și Gheorghe Zarafu — cunoscuți autori de cărți pentru copii. Festivitatea s-a deschis cu ceremonialul pionieresc, după care Gheorghe Zarafu a prezentat, într-un mod cu totul original, cîteva din preocupările și realizările editurii. Cei doi scriitori au citit din cărțile lor. Elevii au recitat, au dat răspunsuri la întrebări, au cîntat... În încheiere, pionierii de la C.P.S.P. Sibiu au susținut un frumos program artistic, intitulat „Priviți România — e o inimă”.

Traian SUCIU



Secvențe de la vernisajul celui de-al VIII-lea „Salon județean al cărții pentru copii”

Foto: Fred NUSS



20,00  
20,15 Tribu  
gresul al  
Congresul  
noiri. 20,3  
pentru pa  
siune de v  
Film ser  
Războiul  
Șei Episod  
derea Ple  
Teledurnal



SIBIU  
„Piedone  
orele 9;  
15,45; 18  
„Adela”,  
14;15; 1  
20,15.  
„Mușchet  
cantă”, o  
14; 16; 1  
pendența  
tervine”.  
18; 20.

MEDIA  
gresul: „  
tru Româ  
rii, orele  
20. Centr  
Pavlova”,  
16; 19 (c  
Tineretul  
cele măr  
16; 18; 20  
giale: „P  
crofon”.  
18; 20.

CISNA  
dragostii  
dorință”.  
18; 20.

AGNI  
nică zbu  
rele 10;

DUMB  
„Dacă e  
vorț să f  
18; 20.

COPSA  
„Fiul M  
16 și 18.

OCNA  
„Spectac  
dă”, orele

Spectac

În cad  
tărilor I  
organiza  
noastră  
vei film  
joi, 30 V  
cinemat  
din Sibiu  
un spec  
extraord  
mul Bal  
Spectac  
fațat de  
blicului  
delegație  
sovietici  
Ciuhrai  
talie mo  
zator al  
antologii  
renko  
principa  
nin.

Teatru  
biu pre  
sala Th  
spectac  
ghetoare  
iar la c  
tacolul  
nelor”  
nă).



Metec  
serviciu  
anunță  
menține  
caldă c  
bil. Vi  
slab.  
minime  
se întro  
iar cele  
24 și 2

Consiliul popular al județului Sibiu  
Comitetul executiv

# DECIZIA NR. 507

## privind stabilirea de măsuri pentru realizarea planului de recoltare a furajelor pe anul 1985

Comitetul executiv al Consiliului popular al județului Sibiu  
în ședința din 25 mai 1985,

Având în vedere propunerile de măsuri elaborate de Direcția generală pentru agricultură și industrie alimentară în scopul realizării necesarului de furaje în perioada mai 1985 –

mai 1986, precum și cu privire la desfășurarea în bune condițiuni a campaniei de recoltare a furajelor pe anul 1985,

În conformitate cu prevederile Legii Nr. 2/ 1982 și în temeiul art. 52 lit. i și art. 60 din Legea Nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare,

# DECIDE:

ART. 1. Comitetele și birourile executive ale consiliilor populare municipale, orașenești și comunale, Direcția generală pentru agricultură și industrie alimentară, Trustul întreprinderilor agricole de stat și al stațiunilor pentru mecanizarea agriculturii, conducerile consiliilor unice agroindustriale de stat și cooperatiste, ale tuturor unităților agricole de stat și cooperatiste, precum și gospodăriile populației vor asigura realizarea integrală a programelor de recoltare, transport și depozitare a furajelor în condițiile prezentei decizii.

ART. 2. În scopul asigurării bazei materiale și a forței de muncă necesare realizării la timp și în condiții optime a acțiunilor și activităților de strângere, transport și conservare a furajelor, se stabilesc în sarcina tuturor factorilor responsabili, ducerea la îndeplinire a următoarelor măsuri;

a) realizarea funcționării corespunzătoare și pe toată perioada campaniei a agregatelor și utilajelor din dotarea formațiilor speciale pentru recoltare, transport, depozitare și tasare; în acest sens se vor repara și pune în stare de funcționare în cel mai scurt timp, toate cositorile purtate asigurându-se utilizarea lor eficientă pe terenurile de lucru și la recoltatul trifolienei, a cositorilor de tip „Carpatina”, pentru care se va asigura combustibilul necesar prin repartii, precum și a C.A.F.-urilor;

b) secțiile de mecanizare vor asigura prezența în cimp a atelierelor mobile cu tot setul de piese de schimb și combustibil, pentru remedierea imediată a defecțiunilor și limitarea deplasărilor în gol a utilajelor, iar cantitățile de motorină repartizate vor fi folosite pe bază de program concret, pe fiecare lucrare în parte, alături de recoltarea furajelor cît și pentru lucrările aferente însămințării culturilor duble;

c) în raport de volumul de lucrări și mijloacele din dotarea stațiunilor și secțiilor de mecanizare, se vor lua măsuri operative de redistribuire pe unități a utilajelor și în mod special a tractoarelor grele pe șenile pentru tasarea furajelor;

d) în fiecare unitate agricolă se vor organiza formații de mijloace mecanice care vor lucra intens la recoltare sub conducerea unui cadru de specialitate, precum și echipe de cosăși, de strîns, transportat și depozitat, astfel ca să nu se piardă nici o cantitate de furaje.

În acțiunea de recoltare a furajelor vor fi cuprinși toți cetățenii localităților. Pentru cei care lucrează în întreprinderi și alte unități neagricole, se va repartiza un volum de lucrări echivalent cu minimum 3 zile muncă;

e) pentru preîntîmpinarea accidentelor de muncă și a incendiilor, vor fi luate măsuri de instruire a mecanizatorilor și a tuturor lucrătorilor cu normele de protecția muncii și de prevenire și stingere a incendiilor, potrivit specificului fiecărui loc de muncă și activități ce se desfășoară în cadrul campaniei de recoltare a furajelor;

f) șefii fermelor zootehnice răspund de repararea și curățirea în cel mai scurt timp, precum și dezinfectarea tuturor spațiilor destinate pentru conservarea furajelor, asigurînd totodată aprovizionarea și folosirea la însilozare a „lactosilului”, a calciului furajer, a sării și ureii.

ART. 3. Pentru recoltarea tuturor suprafețelor, realizarea unor cantități sporite de furaje și evitarea pierderilor, se stabilesc următoarele măsuri tehnico-organizatorice și cu privire la retribuirea muncii:

a) în fiecare unitate agricolă se vor întocmi programe concrete de recoltare și depozitare, cu grafice de recoltat pe suprafețe și cantități, pe mijloace mecanice și forță de muncă, stabilindu-se viteza zilnică de recoltare;

b) conducerile unităților vor repartiza pentru cosit suprafețele de leguminoase, trifoi, lucernă numai membrilor cooperatori și celorlalți cetățeni din localitate care dețin animale și s-au angajat să recolteze manual și suprafețele de finețe naturale repartizate, în funcție de necesarul determinat prin balanța furajeră și potrivit planului de creștere și îngrijire a animalelor stabilit pe fiecare gospodărie a populației;

c) repartizarea recoltării finului de pe diguri, canale, șanțuri, din zona aferentă drumurilor publice și căilor ferate, se va face numai unităților agricole de stat și cooperatiste;

d) retribuirea muncii în natură pentru recoltarea furajelor se va face numai după transportul și depozitarea la unitatea agricolă a cantității de furaje ce-i revine potrivit cotei procentuale stabilite acesteia;

e) pînă la data de 10 iunie 1985 se va asigura recoltarea integrală a ierburilor și rogozurilor de pe lunci;

f) suprafețele de trifoliene se pot recolta numai prin repartizarea acestora membrilor cooperatori și altor locuitori ai satelor crescători de animale, cu asigurarea uscării pe capre, prepelegi sau garduri, precum și a transportului și depozitării prioritare în furajerii a cantităților obținute de pe suprafața ce revine unității agricole, urmînd ca apoi să recolteze suprafețele aferente retribuirii în natură.

ART. 4. În vederea stimulării membrilor cooperatori și a celorlalți locuitori care participă la recoltarea manuală a furajelor, retribuirea muncii în natură se va efectua în condițiile legii, după cum urmează:

— trifolienele și celelalte finețe cultivate se vor retribui în cotă procentuală de pînă la 30% din cantitatea cosită, uscată, transportată și cîntărită în unitate;

— pentru uscarea, transportul și depozitarea trifolienei recoltate mecanizat, retribuirea muncii se va face în cotă procentuală de 10% din producția obținută;

— pentru finețe naturale retribuirea muncii se va face în cotă procentuală de pînă la 30% din producția obținută cu condiția ca unitatea să-și asigure producția totală de finuri prevăzută în planul de producție și balanța furajeră;

— în unitățile în care nu se poate asigura finul necesar sau nu există forță de muncă pentru recoltat manual se poate folosi forță de muncă retribuită cu tarif de pînă la 750 lei/tonă fin recoltat, uscat și depozitat;

— la cultura speciei furajere se vor respecta condițiile de retribuire aprobate de adunările generale ale cooperativelor agricole de producție, procentul de retribuire fiind de pînă la 30%;

— paie și cocenii de porumb se vor retribui în cotă procentuală de pînă la 30% pentru lucrările de strîns, încărcat și transportat la bazele furajere cu mijloacele proprii, în condițiile în care cocenii de porumb se vor tăia manual; paie de ovăz, orz și orzoaică nu se vor retribui în cotă procentuală;

— pentru transportul baloților de paie retribuirea se va face cu plata în bani.

ART. 5. Comitetele și birourile executive ale consiliilor populare din localitățile cu deficit de furaje vor facilita încheierea de contracte între unitățile agricole socialiste și deținătorii de terenuri din zonele de munte, în vederea organizării recoltatului suprafețelor de finețe excedentare, sau de achiziționare prin unitățile cooperativei de producție, achiziții și desfacere a mărfurilor, acțiune ce se va încheia pînă la 1 noiembrie 1985.

ART. 6. Președinții comitetelor și birourilor executive ale consiliilor populare poartă răspunderea acțiunilor de recoltat, transportat și depozitat a întregii cantități de furaje fără pierderi.

Organele locale de miliție vor asigura o supraveghere permanentă a modului și condițiilor de recoltare, transport și depozitare a furajelor.

Pentru prevenirea eventualelor sustrageri de furaje, transportul acestora se va permite numai între orele 6—21 cu mijloacele hipo și auto stabilite sau autorizate de către comitetele și birourile executive ale consiliilor populare.

**Data în Sibiu, la 25 mai 1985**

**Președinte**  
**ELENA NAE**

**Secretar**  
**COSTEL ȘERBĂNESCU**

# Vizita oficială de prietenie a delegației de partid și de stat, condusă de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, în Republica Democrată Germană

## Începerea convorbirilor oficiale

(Urmare din pag. 1)

și internaționale de interes comun.

În cadrul convorbirilor, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker s-au informat reciproc în legătură cu preocupările actuale și de viitor ale celor două țări, cu rezultatele obținute de Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană în dezvoltarea economico-socială, în cursul actualului cincinal și îndeosebi în ultimul an.

S-a subliniat că rezultatele obținute de cele două țări în construcția socialistă, eforturile partidelor și popoarelor lor pentru perfecționarea continuă a întregii opere de edificare a noii societăți creează condiții pentru întărirea forței economice și sociale a țărilor noastre, a forței și prestigiului socialismului în general și, totodată, deschid noi posibilități și perspective pentru largirea și diversificarea continuă a colaborării și concurenței dintre cele două țări, partide și popoare.

În continuare, în cadrul convorbirilor s-a făcut, de asemenea, un schimb de păreri în legătură cu evoluția și stadiul actual al relațiilor dintre Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Unit din Germania, dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană, în legătură cu perspectivele dezvoltării lor în viitor. S-a apreciat că raporturile de prietenie și colaborare dintre partidele și țările noastre s-au amplificat și îmbogățit continuu în ultimii ani, prin transpunerea în viață a hotărârilor stabilite la cel mai înalt nivel. Au fost evidențiate, în acest sens, progresele înregistrate în promovarea concurenței pe tărîm politic, economic, tehnico-stiințific și cultural. Totodată, pornindu-se de la bunele rezultate dobândite în planul colaborării bilaterale, de la posibilitățile sporite de care dispun economiile celor două țări și de la prioritățile programelor lor de dezvoltare economico-socială, s-a relevat necesitatea de a se acționa, în continuare, în direcția creșterii volu-

mului schimburilor comerciale, extinderii, pe baza unor acorduri de lungă durată, a cooperării și specializării în producție, pentru a se conferi stabilitate și o perspectivă și mai largă relațiilor economice dintre România și R. D. Germană.

În acest context, s-a subliniat necesitatea ca acordurile de lungă durată să se bazeze pe contracte ferme între întreprinderi, combinate, centrale și ministere din cele două țări. S-a cerut ca ministerele și organele centrale de planificare din cele două țări, Comisia mixtă guvernamentală de colaborare economică și tehnico-stiințifică să examineze și să concretizeze măsuri care să asigure, în spiritul înțelegerilor convenite la nivel înalt, dezvoltarea mai intensă a schimburilor comerciale, a cooperării și specializării, îndeosebi în sectoare de vîrf ale economiilor naționale ale celor două țări, inclusiv în ce privește colaborarea pe terțe piețe. Cei doi conducători de partid și de stat au exprimat voința și hotărârea celor două țări de a intensifica și ridica pe un plan superior atât relațiile bilaterale cât și colaborarea și concurența în cadrul C.A.E.R.

Secretarul general al Partidului Comunist Român și secretarul general al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania au reafirmat voința comună de a întări concurența dintre cele două țări, de a largi schimburile de experiență în probleme de interes reciproc, subliniind că aceasta are o deosebită importanță pentru dezvoltarea, în general, a colaborării și prieteniei dintre țările și popoarele noastre.

S-a subliniat că promovarea susținută a relațiilor prietenești dintre Partidul Comunist Român și Partidul Socialist Unit din Germania, dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană este în folosul și spre binele ambelor popoare, al edificării noii orînduirii în cele două țări, al cauzei socialismului și păcii în lume. Convorbirile se desfășoară într-o atmosferă de caldă prietenie, înțelegere și stimă reciprocă.

(Urmare din pag. 1)

re însemnătate în cronica bunelor relații dintre Republica Socialistă România și Republica Democrată Germană, de fiecare dată dialogul la nivel înalt conferind dimensiuni tot mai ample legăturilor lor frățești de trainică prietenie și rodnică colaborare, un conținut tot mai bogat raporturilor de concurență activă, pe multiple planuri, în deplină concordanță cu cerințele construcției socialiste în cele două țări, corespunzător aspirațiilor ambelor noastre popoare, în folosul cauzei păcii, înțelegerii și concurenței internaționale.

Încă din primele momente, actuala vizită a conducătorului partidului și statului nostru, ca și precedentele întâlniri la nivel înalt, este marcată de sentimentele prietenești pe care și le nutrește reciproc popoarele celor două țări.

Pe aeroportul internațional Berlin-Schoenefeld, unde a avut loc ceremonia primirii,

## Întîlnire între tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU și tovarășul ERICH HONECKER

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a făcut, marți după-amiază, la Palatul de Stat al R. D. Germane, o vizită tovarășului Erich Honecker, secretar general al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R. D. Germane.

Cu acest prilej, cei doi con-

## Sosirea la Berlin

erau arborate drapelurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Democratice Germane, care încadrau portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker. Tovarășul Nicolae Ceaușescu, membrii delegației române de partid și de stat sînt salutați, la coborîrea din avion, de tovarășul Erich Honecker.

Cei doi conducători de partid și de stat își string tenetele minile, se îmbrățișează cu căldură.

Un grup de pionieri se apropie cu emoție de scara avionului, oferă tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășului Erich Honecker frumoase buchete de flori.

O gardă militară, aliniată pe aeroport, prezintă onorul. Sînt intonate imaurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Democratice Germane. În semn de salut sînt trase 21 salve de artilerie.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker trec în revistă garda de onoare.

În continuarea ceremoniei, cei doi conducători de partid și de stat primesc defilarea gărzii militare.

Cei prezenți pe aeroport salută cu caldă prietenie pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, ovacionează îndelung pentru conducătorul partidului și statului nostru, pentru prietenia dintre partidele, țările și popoarele noastre, dînd expresie satisfacției pentru această nouă întîlnire dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker. Răspunzînd acestor entuziaste manifestări, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker se apropie de mulțime, salută cu prietenie.

Atmosfera sărbătorească prilejuită de evenimentul vizitei se regăsește, dealtfel, de-a lungul întregului traseu care leagă Aeroportul Schoenefeld de Berlin, ca și pe principalele artere ale capitalei Republicii Democratice Germane.

Marile bulevarde berlineze străbătute de coloana oficială, în drum spre reședința rezervată înalților oaspeți — Palatul Niederschönhausen —, sînt străjuite de zeci de mii de oameni care întîmpină cu multă bucurie și cu aleasă ospitalitate pe conducătorul partidului și statului nostru.

La reședință, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker s-au întretinut cordial.

## Dineu oficial

Marți seara, tovarășul Erich Honecker, secretar general al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Stat al R. D. Germane, a oferit un dineu oficial în cinstea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

În timpul dineului, desfășurat într-o atmosferă cordială, de caldă prietenie, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Erich Honecker au rostit toasturi, care au fost urmărite cu deosebită atenție și subliniate cu aplauze de cei prezenți.

### Mica publicitate

**PIERDERE**

- Pierdut contract construcție nr. 1/2/A/1984 încheiat cu O.J.C.V.L. Sibiu și contract împrumut C.E.C. 15342/1984, pe numele Ucă Narcisa. Le declar nule. (5917)

**VINZARI-CUMPARARI**

- Vînd urgent casă, liberă imediat, singur în curte. Str. Praga 28, după ora 17. (5936)
- Vînd Dacia 1310, din depozit. Sibiu, telefon 24302, zilnic orele 19-22.
- Vînd Dacia 1300 (fabricație 1980), Sibiu, telefon 26363 vizibilă după ora 15. (5902)
- Vînd apartament două camere, dependințe, str. Lilly Paneth 16. Telefon 11688, după ora 17. (5932)
- Cumpăr medicament Raveron. Adresați Avrig, str. Prundu Mic nr. 74. (5916)
- Vînd urgent apartament 4 camere, (parchet), confort I, dependințe faianțate, balcon, pivniță — bloc cărămidă, 4 nivele — achitat, liber. Mediaș, str. Turda 4, ap. 2, telefon 13284. (5919)
- Vînd pian, marcă vieneză, coadă scurtă. Sibiu, telefon 21904. (5884)
- Vînd Dacia 1300, Sibiu, str. Locomotivei 14, orele 16-20. (5879)
- Vînd casă, curte, grădină, comuna Cristian, str. XIII, nr. 27. Vizibil între orele 17-20. (5838)

**SCHIMBURI DE LOCUINTE**

- Cedează două apartamente, adrese diferite — Hipodrom V. Aaron — Doresc 3-4 camere — casă I.L.L. Sibiu, telefon 48245, după ora 17.
- Cedează garsonieră, pod, pivniță, Sibiu. Doresc două camere, dependințe, București. Informații telefon 945/15582 — seara. (5839)

**OFERTE DE SERVICIU**

- Caut femeie îngrijire copil, la domiciliul meu. Hipodrom IV, str. Siretului, bloc 7, ap. 75, după ora 17. (5871)
- Caut femeie singură pentru supravegherea unei bolnave și ajutor menaj. Asigur locuință. Adresați telefon 30758. (5850)

**ANUNȚURI FAMILIALE**

- Cu prilejul zilei de naștere, urăm dragului nostru MIRCEA BOIȚOȘ — multă sănătate, fericire și „La mulți ani!” Soția **Mirela**, copiii **Bianca**, **Alexandru** și **mama** (5883)
- Cu ocazia împlinirii frumoasei vârste de 65 ani, dorim lui **IOAN IHORA** din Răsinari — multă sănătate, fericire și „La mulți ani!” **Anca** și **Nicu Ihora** (5848)

Elevii de la Clubul sportiv școlar Șoimii — tenis — sînt alături de colegul lor **Bogdan Bărbulescu** în durerea pricinuită de decesul tatălui său, mr. farmacist **RADU BĂRBULESCU** (5898)

Colegii din clasa a VIII-a D — Școala generală nr. 6 Sibiu — sînt alături de **Andreea** în marea pierdere suferită prin decesul prematur al tatălui ei, **dr. RADU BĂRBULESCU** Sincere condoleanțe familiei îndoliată. (5903)

Deplîngem moartea prematură a bunului prieten, mr. farmacist **RADU BĂRBULESCU** și transmitem familiei îndurerate sincere condoleanțe. Familia mr. dr. **Vlad Gheorghe** (5934)

Elevii clasei a V-a B — Școala generală 21 — împreună cu tovarășul diriginte **Nicolae Cazan** — sînt alături de colegul lor **Bogdan**, la marea durere pricinuită de dispariția tatălui său, **RADU BĂRBULESCU** Sincere condoleanțe! Colectivele Dispensarului stomatologic Hipodrom și Policlinicii de copii sînt alături de colegul lor **dr. Doina Bărbulescu** la marea durere pricinuită prin decesul prematur și fulgerător al soțului său, mr. farmacist **RADU BĂRBULESCU** (5896)

Cu adîncă durere în suflet, anunțăm moartea fulgerătoare, în 28 mai 1985, a celei care a fost **LETTIA CERNAU** — 51 ani — (născută Ursa) Înmormîntarea va avea loc joi, 30 mai 1985, ora 12. Plecarea din str. Korsakov nr. 4, Sibiu. Soțul **Petru**, fiica **Mioara** și ginerele **Sandu** (5939)

Soția **Ana**, cu durere în suflet, anunțăm încetarea din viață a iubitului ei soț, **LIVIU ORZA** (Mediaș) Înmormîntarea va avea loc azi, 29 mai 1985, ora 16, în cimitirul din orașul Tîrnăveni. (5894)

Soția, copiii, ginerii, nora și nepoții anunțăm încetarea din viață a scumpului lor soț, tată și bunic, **NICOLAE FLOREA** (Husaru) — 72 ani — Înmormîntarea va avea loc joi, 30 mai 1985, ora 13, în Alămor. Nu te vom uita niciodată! Familia (5910)

Sîntem alături de colega noastră **Cornelia Dănciță**, la marea durere pricinuită de pierderea mamei sale. Colectivul Autobazei 2 marfă (5937)

Colegii de muncă de la C.A.P. Avrig sînt alături de colegul lor **Wilhelm Schuller** în greaua pierdere suferită prin decesul mamei sale. (5904)

Sîntem alături de colega noastră **Maria Tăbăcaru** în greaua pierdere suferită prin decesul mamei sale și transmitem sincere condoleanțe **Formația 216** — „Steaua roșie” (5915)

Colectivul de oameni ai muncii de la I.J.R.V.M.R. Sibiu este alături de colega lor **Ana Frățilă** la marea durere pricinuită de decesul tatălui său. Sincere condoleanțe familiei. (5929)

Cu durere în suflet anunțăm moartea fulgerătoare, în 27 mai 1985, la Timișoara, a celui care a fost sing. **LUP PAVEL-MIHAI** (Pauli) — 35 ani — Familia îndoliată (5903)

La 30 mai 1985 comemorăm 3 ani de cînd soțul și tatăl nostru iubit **lt. col. NICOLAE R. IOAN** s-a stîns din viață, lăsîndu-ne sufletele pustiite și în singurătate pentru tot restul vieții. Soția, fiica, ginerele și nepotul (5831)